

TABL. 4. WAŻNIEJSZE DANE O STANIE, ZAGROŻENIU I OCHRONIE ŚRODOWISKA
 MAJOR DATA ON ENVIRONMENT, ENVIRONMENTAL THREATS AND PROTECTION

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2014	2015	SPECIFICATION
Ścieki przemysłowe i komunalne wymagające oczyszczenia odprowadzone do wód lub do ziemi w hm ³					<i>Industrial and municipal waste water requiring treatment discharged into waters or into the ground in hm³</i>
w tym oczyszczane	14,2	13,6	13,1	13,1	<i>of which treated</i>
w tym z podwyższonym usuwaniem biogenów	14,2	13,6	13,1	13,1	<i>of which with increased biogen removal (disposal)</i>
Ścieki komunalne odprowadzone siecią kanalizacyjną ^a w hm ³	13,9	13,5	12,8	12,8	<i>Municipal waste water discharged through sewage system^a in hm³</i>
Ścieki komunalne oczyszczane z podwyższonym usuwaniem biogenów w hm ³	14,0	13,5	12,8	12,8	<i>Municipal waste water treated with increased biogen removal (disposal) in hm³</i>
Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem ^b (stan w dniu 31 XII)	13,9	13,5	12,8	12,8	<i>Population using waste water treatment plants in % of total population^b (as of 31 Dec)</i>
Zakłady szczególnie uciążliwe dla czystości powietrza ogółem (stan w dniu 31 XII)	99,9	99,6	99,2	99,2	<i>Total plants especially noxious to air purity (as of 31 Dec)</i>
z ogółem wyposażone w urządzenia do redukcji zanieczyszczeń:					<i>of total with pollutant reduction system:</i>
pyłowych	8	8	7	7	<i>particulates</i>
gazowych	6	7	5	5	<i>gaseous</i>
Emisja zanieczyszczeń pyłowych w t w tym ze spalania paliw	2	2	1	2	<i>Particulates pollutants emission in t of which from the combustion of fuels</i>
Emisja zanieczyszczeń pyłowych na 1 km ² w t	590	178	113	132	<i>Particulates pollutants emission per 1 km² in t</i>
	569	162	100	120	
Emisja zanieczyszczeń gazowych w t	6,3	1,7	1,1	1,3	<i>Gaseous pollutants emission in t</i>
w tym: dwutlenek siarki	<u>1006080</u>	<u>824946</u>	<u>909274</u>	<u>920972</u>	<i>of which: sulphur dioxide</i>
dwutlenek węgla	4930 ^c	3380 ^c	2858 ^c	2747 ^c	<i>carbon dioxide</i>
Emisja zanieczyszczeń gazowych na 1 km ² w t	1001150	821566	906416	918225	<i>Gaseous pollutants emission per 1 km² in t</i>
	<u>10703,0</u>	<u>8087,7</u>	<u>8914,5</u>	<u>9029,1</u>	
	52,4 ^c	33,1 ^c	28,0 ^c	26,9 ^c	
Zanieczyszczenia zatrzymane w urządzeniach do redukcji zanieczyszczeń w % zanieczyszczeń wytworzonych:					<i>Pollutants retained in pollutant reduction systems in % of pollutants generated:</i>
pyłowych	98,5	99,3	99,6	99,6	<i>particulates</i>
gazowych ^c	14,1	16,8	16,4	9,8	<i>gaseous^c</i>

a Bez ścieków opadowych i dowożonych oraz bez wód infiltracyjnych. *b* Ludność korzystająca – na podstawie szacunków; ludność ogółem – na podstawie bilansów. *c* Bez dwutlenku węgla.

a Excluding precipitation waste water, transported wasted water and infiltration water. *b* Population using – estimated data; the total population – based on balances. *c* Excluding carbon dioxide.

TABL. 4. **WAŻNIEJSZE DANE O STANIE, ZAGROŻENIU I OCHRONIE ŚRODOWISKA (dok.)**
MAJOR DATA ON ENVIRONMENT, ENVIRONMENTAL THREATS AND PROTECTION (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2014	2015	SPECIFICATION
Odpady ^d wytworzone w ciągu roku					Waste ^d generated during the year
w tys. t	149,0	125,8	108,6	99,7	in thous. t
poddane odzyskowi ^e	114,1	87,2	1,0	1,6	recovered ^e
unieszkodliwione ^e	3,6	34,0	0,5	2,3	treated ^e
w tym:					of which:
składowane na terenach własnych					landfilled on own plant grounds
zakładów i na terenach obcych	3,0	30,9	–	2,3	and other land
w inny sposób	0,6	1,6	–	–	in other way
przekazane innym odbiorcom	85,6	70,8	transferred to other recipients
magazynowane czasowo	31,3	4,6	21,5	25,0	temporarily stored
Odpady ^d dotychczas składowane (nagromadzone) na terenach własnych zakładów (stan w dniu 31 XII) w tys. t	2360,6	2338,2	2327,2	2337,4	Waste ^d landfilled up to now (accumu- lated) on own plant grounds (as of 31 Dec) in thous. t
Odpady ^d nagromadzone na terenach własnych zakładów na 1 km ² (stan w dniu 31 XII) w tys. t	25,1	22,9	22,8	22,9	Waste ^d accumulated on own plant grounds per 1 km ² (as of 31 Dec) in thous. t
Tereny składowania odpadów ^d niezre- kultywowane (stan w dniu 31 XII) w ha	29,2	29,4	23,5	28,8	Non-reclaimed waste ^d disposal sites (as of 31 Dec) in ha
Powierzchnia prawnie chroniona o szczególnych walorach przyrod- niczych – rezerwy przyrody (stan w dniu 31 XII) w ha	103,9	103,9	103,9	103,9	Legally protected areas possessing unique environmental value – nature reserves (as of 31 Dec) in ha

d Z wyłączeniem odpadów komunalnych. *e* W latach 2014–2015 – we własnym zakresie; ze względu na zmianę metodologii badania dane za lata 2014 i 2015 są nieporównywalne z danymi za lata poprzednie.

d Excluding municipal waste. *e* In the years 2014–2015 – on their own; due to changes in the survey methodology data for 2014 and 2015 are not comparable to the data for previous years.